



Informacja o przetwarzaniu danych osobowych na podstawie Art. 13/14 Ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO)

Information in Accordance with Article 13/14 of the General Data Protection Regulation (GDPR)

Identyfikacja Administratora danych:

Administratorem danych jest VPF I Niestandaryzowany Sekurytyzacyjny Fundusz Inwestycyjny Zamknięty z siedzibą w Krakowie (30-701) przy ul. Zabłocie 25/20, Polska.

Podmiotem przetwarzającym dane osobowe, który działa w imieniu i na polecenie Administratora, w celu zarządzania wierzytelnościami, w tym obsługi zadłużenia jest: EOS KSI Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (02-366), ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7a. Podmiot ten wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym możliwy jest kontakt pod adresem e-mail: inspektor.ochrony.danych@eos-ksi.pl

Cele przetwarzania danych osobowych i prawne podstawy przetwarzania:

Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO w celach związanych z zarządzaniem wierzytelnościami, w tym dochodzeniem roszczeń wynikających z wierzytelności jakie Administrator posiada w stosunku do Pani/Pana oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu wypełniania obowiązków przewidzianych właściwymi przepisami prawa, w szczególności takich jak archiwizacja danych i dokumentów, rozpatrywanie skarg, prowadzenie rozliczeń oraz dokumentowanie dokonanych wpłat zgodnie z przepisami dotyczącymi rachunkowości.

Pani/Pana dane osobowe nie są przetwarzane w celach marketingowych oraz nie są wykorzystywane do profilowania lub do zautomatyzowanego podejmowania decyzji względem Pani/Pana.

Kategorie danych osobowych i źródła ich pozyskania:

Możemy przetwarzać następujące kategorie danych: dane osobowe, dane identyfikacyjne, dane kontaktowe, informacje o umowach,

Identity of the Data Controller:

The Data Controller is VPF I Niestandaryzowany Sekurytyzacyjny Fundusz Inwestycyjny Zamknięty registered in Cracow (30-701), at 25/20 Zabłocie Street, Poland.

The entity processing your personal data, which acts on behalf of and following the instruction of the Data Controller, for the purpose of debt management, including debt service, is: EOS KSI Polska sp. z o.o. with its registered office in Warsaw (02-366) at 7a Bitwy Warszawskiej 1920 r. Street. The entity has appointed a Data Protection Officer, who can be contacted by e-mail: inspektor.ochrony.danych@eos-ksi.pl

Processing Purposes and Legal Basis:

Your personal data are processed under Art. 6 (1)(f) of the GDPR for the purposes of debt management, including the enforcement of claims arising from receivables that the Data Controller has against you, and under Article 6(1)(c) of the GDPR for the purpose of fulfilling the legal obligations, in particular the archiving data and documents, handling complaints, accounting and documenting payments according to accounting law.

Your data is not processed for marketing purpose, profiling and automated decision-making processes.

Data Categories and Data Sources:

We can process the following categories of data: personal data, master data, contact data, contract data, receivables data, payment information, if applicable.



informacje o należnościach, informacje o płatnościach.

Dane zostały nam przekazane przez wierzyciela pierwotnego lub zostały uzyskane w procesie windykacji.

W uzasadnionych przypadkach będziemy przetwarzać dane dotyczące Pani/Pana sytuacji majątkowej i finansowej, w szczególności informacje o wysokości dochodu, źródłach uzyskania dochodu, składnikach majątkowych m.in. posiadanych ruchomościach i nieruchomościach.

Odbiorcy danych:

Pani/Pana dane osobowe zostały lub mogą w przyszłości zostać udostępnione następującym kategoriom odbiorców danych:

- 1) Organom władzy publicznej oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów prawa.
- 2) Podmiotom wykonującym zadania wynikające z przepisów prawa, takim jak Biura Informacji Gospodarczej, a także innym instytucjom w zakresie, w jakim informacje te są niezbędne w związku z nabywaniem i zbywaniem wierzytelności.
- 3) Podmiotom wspierającym Administratora w procesach biznesowych i czynnościach, w tym podmiotom przetwarzającym dane osobowe na rzecz Administratora (tzw. procesorzy danych).
- 4) Nabywcom wierzytelności.

W uzasadnionych przypadkach Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępnione podmiotom posiadającym siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym. Przekazanie danych nastąpi tylko wtedy, gdy kraj trzeci uzyskał potwierdzenie Komisji Europejskiej w zakresie odpowiedniego stopnia ochrony danych osobowych lub gdy zastosowano inne adekwatne gwarancje ochrony danych osobowych (w szczególności zatwierdzone przez Komisję Europejską standardowe klauzule umowne).

Okres przetwarzania danych:

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do chwili ustania określonych powyżej celów przetwarzania danych osobowych, a po upływie tego terminu przez okres wynikający z obowiązujących przepisów prawa oraz przez okres wynikający z biegu ogólnych terminów przedawnienia.

Data under those categories was transmitted to us by the original creditor or obtained during debt collection process.

If applicable, we can process Your data concerning your property and financial situation, in particular information on the amount of your income, sources of income, assets such as your movable and immovable property.

Data Recipients:

Your data has been or may be transmitted in the future to the following categories of recipients:

- 1) Public authorities and entities performing public tasks, to the extent and for purposes arising from legal provisions.
- 2) Entities performing duties under law requirements, such as the Economic Information Bureau, as well as other institutions to extent that such information is necessary for purchase or sale the debts.
- 3) Entities supporting Data Controller in business processes and activities, including data processors.
- 4) Purchasers of receivables.

If applicable, Your data can be transfer to the recipients located outside the European Union. This will take place only if the third country has been confirmed an adequate level of data protection by the EU Commission or if other appropriate data protection guarantees (in particular EU standard contract clauses) are available.

Duration of storage:

Your personal data will be processed until the termination of above-mentioned purposes of personal data processing and after that, for the periods arising from the applicable legal regulations and for the general limitation deadlines.

**Prawa osoby, której dane dotyczą:**

Jeśli zostaną spełnione wszelkie wymogi prawne określone w Art. 15-22 RODO, przysługują Pani/Panu następujące prawa: prawo dostępu do danych, prawo do uzyskania kopii danych, sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania oraz przenoszenia danych.

Ponadto, na podstawie Art. 14 ust. 2 lit. c w związku z Art. 21 RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie Art. 6 ust. 1 lit f RODO.

Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego:

Zgodnie z Art. 77 RODO, przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego.

Data przygotowania powyższej informacji:
Listopad 2020 r.

Rights of the data subject:

If the legal requirements are met, you have the following rights under Articles 15 to 22 GDPR: right to information, obtain a copy, access, correction, deletion, restriction of processing and data portability.

Furthermore, pursuant to Article 14(2)(c) in conjunction with Article 21 GDPR, you have the right to object to the processing based on Article 6 (1)(f) GDPR.

Right to lodge a complaint with the supervisory authority:

Pursuant to Article 77 GDPR, you have the right to lodge a complaint with a Data Protection Supervisory Authority.

Date of this Information: November 2020